

**S M L O U V A**  
**o poskytování přístupu**  
**ke čtení elektronické formy českých technických norem,**  
**dalších technických norem nebo technických dokumentů,**  
**bez možnosti tisku prostřednictvím služby ČSN online**

č. 03/01/09

uzavřená podle ust. § 262 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník a podle ust. § 5 a násl. zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů

**Smluvní strany:**

**ČESKÁ REPUBLIKA – ÚŘAD PRO TECHNICKOU NORMALIZACI, METROLOGII A STÁTNI ZKUŠEBNICTVÍ, ORGANIZAČNÍ SLOŽKA STÁTU**

Gorazdova 24, 128 01 Praha 2

IČ: 48135267

DIČ: není plátcem DPH

Organizační složka státu, zřízená zákonem České národní rady č. 20/1993 Sb.

Bankovní spojení: ČNB Praha, č. účtu: 21622001/0710

Zastoupený: Ing. Milanem Holečkem, ředitelem odboru normalizace

/dále jen "poskytovatel"/

a

*Moravskoslezská vědecká knihovna v Ostravě,  
příspěvková organizace*

**FIRMA, NÁZEV ČI JINÉ OZNAČENÍ** .....

Město, ulice, číslo popisné, PSČ: *Prokešovo nám. 9, 728 00 Ostrava* .....

IČ: *00100549*

DIČ: CZ *CZ 00100549- neplatce DPH*

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném *Krajským soudem v Ostravě*, oddíl *Pr* .....

vložka *973* .....

Bankovní spojení: *Raiffeisenbank a.s.* .....

č. účtu: *103 500 5754 / 5500* .....

Zastoupená: titul, jméno, funkce: *Ing. Lea Prochalová, ředitelka MSVK*

titul, jméno, funkce: .....

/dále jen „objednatel“/

**uzavírají dnešního dne tuto smlouvu:**

**I. PŘEDMĚT SMLOUVY**

**1.1** Na základě této smlouvy se poskytovatel zavazuje poskytovat objednateli přístup k českým technickým normám v elektronické podobě (dále jen ČSN) prostřednictvím systému ČSN online a pravidelně je aktualizovat a objednatel se zavazuje řádně platit poskytovateli za poskytnutý přístup sjednanou cenu.

**1.2** Přístup je umožněn ke všem platným ČSN.

**1.3** Aktualizací ČSN se rozumí poskytování ČSN, kterými se mění, opravují, nahrazují či ruší ČSN.

**1.4** Poskytování ČSN včetně jejich aktualizace bude prováděno formou přístupu k serveru poskytovatele. Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN jsou stanoveny v příloze č. 2, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

## **II. DOBA PLNĚNÍ**

**2.1** Přístup k základnímu souboru ČSN bude poskytovatelem technicky zprovozněn následující den po nabytí účinnosti této smlouvy.

**2.2** Aktualizace ČSN bude poskytovatelem prováděna nejpozději do konce kalendářního měsíce, který je měsícem vydání, zrušení nebo změny ČSN.

## **III. CENA**

**3.1** Cena za poskytování přístupu k hromadnému čtení ČSN je stanovena za jeden kalendářní rok a činí

10.000 Kč.

Přístup bude umožněn na 2 PC.

## **IV. PLATEBNÍ PODMÍNKY**

**4.1** Sjednaná cena dle čl. III této smlouvy bude zaplacená na základě faktury poskytovatele, která bude vystavena ke dni technického zprovoznění přístupu k ČSN, uvedeného ve smlouvě. Splatnost faktury je 14 kalendářních dnů ode dne jejich doručení objednateli.

## **V. POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN**

**5.1** Objednatel bere na vědomí, že ČSN nebo jejich části nesmějí být podle ust. § 5 odst. 8 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, rozmnožovány a rozšiřovány. Objednatel se proto zavazuje zabezpečit, aby ČSN nebo jejich části nebyly v jakékoli formě neoprávněně rozmnožovány a rozšiřovány.

**5.2** Objednatel se dále zavazuje zabezpečit, aby poskytované ČSN byly zpřístupněny pouze jím určeným zaměstnancům (tzv. „uživatelé“) a uživatelům – návštěvníkům knihovny. Zaměstnanci nesmí sdělovat přístupové údaje (heslo, uživatelské jméno) jinému zaměstnanci nebo jiné právnické nebo fyzické osobě nebo jinak neoprávněně poskytovat ČSN nebo jejich části a to v jakékoli formě.

**5.3** Objednatel se zavazuje dodržovat licenční a technické podmínky přístupu k ČSN obsažené v příloze č. 2 této smlouvy. Tyto podmínky by měly být veřejně zpřístupněné i uživatelům, kteří budou do systému přistupovat.

**5.4** V případě výskytu vady spočívající v omezení přístupu k ČSN se poskytovatel zavazuje tuto vadu odstranit bez zbytečného odkladu po jejím zjištění nebo po obdržení písemného oznámení objednatele o jejím zjištění nejdéle do 2 pracovních dnů.

**5.5** V případě výskytu jiných vad způsobených porušením povinností poskytovatele se poskytovatel zavazuje tyto vady odstranit bez zbytečného odkladu po jejich zjištění nebo po obdržení písemného oznámení objednatele o jejich zjištění.

**5.6** Za okolností vylučující odpovědnost poskytovatele za omezení přístupu k hromadnému čtení ČSN se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli poskytovatele a brání mu ve splnění jeho povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by poskytovatel tuto překážku nebo její následky odvrátil nebo překonal, a dále, že by v době vzniku závazku tuto překážku předvídal.

## **VI. OSTATNÍ USTANOVENÍ**

**6.1** Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu 12 měsíců od data účinnosti smlouvy.

**6.2** Tuto smlouvu mohou smluvní strany vypovědět, přičemž výpovědní lhůta činí jeden měsíc a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

**6.3** V případě podstatného porušení této smlouvy jednou ze smluvních stran, je druhá smluvní strana oprávněna od této smlouvy odstoupit.

**6.4** V případě skončení této smlouvy je objednatel povinen smazat na všech nosičích dat všechny zpřístupněné ČSN v elektronickém formátu PDF, a to nejpozději do třech dnů od jejího skončení. K témuž dni poskytovatel odebere objednateli přístupová práva k ČSN.

**6.5** V případě prodlení s placením sjednané ceny se objednatel zavazuje zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení. Dosáhne-li prodlení 14 kalendářních dní, je poskytovatel oprávněn zablokovat objednateli přístup k ČSN do doby uhrazení dlužné částky.

**6.6** V případě prodlení poskytovatele s plněním jeho závazku ve lhůtě dle čl. II odst. 2.2 této smlouvy se poskytovatel zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny podle čl. III této smlouvy za každý i započatý den prodlení se splněním jeho závazku.

**6.7** K zajištění technickoorganizačních záležitostí souvisejících s plněním této smlouvy je ze strany poskytovatele pověřen Ing. Jiří Krivánek (firmy.csonline@unmz.cz), ze strany objednatele je pověřena osoba, uvedená v příloze 1 této smlouvy.



6.8 ČSN se pouze pro účely této smlouvy rozumí samostatný dokument, který je v databázi systému ČSN online. (česká technická norma a její přílohy, změny norem, technické normalizační informace a jiné dokumenty vydané poskytovatelem )

## VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

7.1 Změny a doplňky této smlouvy je možné provádět pouze v písemné formě.

7.2 Dodací (doručovací) adresou je adresa sídla smluvních stran uvedená v záhlaví této smlouvy.

7.3 Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí obchodním zákoníkem.

7.4 Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR v Praze podle jeho Řádu a Pravidel třemi rozhodci.

7.5 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

7.6 Tato smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních; každá smluvní strana obdržela jedno vyhotovení.


V Praze dne ..... 2009-02-17

V Ostravě ..... dne 12.2.2009

**ČESKÁ REPUBLIKA - ÚŘAD PRO TECHNICKOU NORMALIZACI,  
METROLOGII A STÁTNÍ ZKUŠEBNICTVÍ**

FIRMA, OZNAČENÍ OBJEDNATELE  
Moravskoslezská vědecká knihovna v Ostravě,  
příspěvková organizace.....

  
-----  
Ing. Milan Holeček  
ředitel odboru normalizace

  
-----  
jméno zástupce kupujícího  
Ing. Lea Prchalová  
..... ředitelka MŠVK  
funkce zástupce kupujícího



**Přílohy:**      **Příloha č. 1** – Údaje pro zpřístupnění systému ČSN online a pro fakturaci  
                  **Příloha č. 2** - Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN

**Příloha č. 1 – Údaje pro zpřístupnění systému ČSN online pro hromadné čtení a pro fakturaci**

<b>NÁZEV FIRMY (OBJEDNATEL)</b>	Moravskoslezská vědecká knihovna v Ostravě, příspěvková organizace
Město	Ostrava
PSC	728 00
Ulice, číslo popisné	Prokešovo nám. 9
IČ	00100 579
DIC	CZ 00100579
Bankovní spojení	Raiffeisenbank a.s.
Číslo účtu	103 5005754/5500
Oprávněný zástupce objednatele, který podepsal smlouvu	Ing. Lea Prchalová
Účinnost smlouvy od:	17.1.2009
Účinnost smlouvy do:	<b>Po dobu 12 měsíců</b>
Počet povolených počítačů	<b>2</b>
Limit denního počtu otevření nebo stažení ČSN	<b>Bez limitu</b>
Pověřená kontaktní osoba objednatele (administrátor přístupů objednatele)	Mgr. Be. Monika Oravová
E-mailová adresa administrátora objednatele	oravova@svkos.cz
Telefon administrátora objednatele	596138270
Celková cena za kalendářní rok vypočtená z poskytnutého limitu počtu uživatelů	<b>10.000 Kč</b>

## **Příloha č. 2 – Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN**

1. Registrovaný uživatel má právo používat zpřístupněné ČSN pouze na počtu počítačů specifikovaných v příloze č. 1.
2. Přístup k ČSN bude mít maximálně počet uživatelů specifikovaných v příloze č. 1.
3. Uživatelé nejsou oprávněni vytisknout zpřístupněné ČSN.
4. ČSN ve formátu PDF jsou umístěny na www serveru poskytovatele. Přístup k PDF souborům je zajištěn přes protokol HTTPS a podléhá autentizaci. Autentizací se rozumí ověření identity registrovaného uživatele pomocí kontroly přidělených přístupových údajů a kontroly identifikačních údajů počítače, na kterém uživatel PDF soubory otevírá. K ochraně PDF souborů je použito technických prvků, které zabraňují neoprávněnému použití ČSN. Systém ochrany vyžaduje internetové připojení počítače uživatele na server ČSN online.
5. Uživatel nesmí provádět hromadné nebo softwarově automatizované stahování dokumentů v PDF na lokální nebo síťové disky. Z důvodu zamezení takové činnosti je počet stažení technicky omezen počtem dokumentů pro jednoho uživatele za 1 kalendářní den. Počet je uveden v příloze č. 1 této smlouvy.
6. K prohlížení souborů PDF vyžaduje poskytovatel použití software Acrobat Reader CZ verze 7 nebo vyšší a instalaci zásuvného modulu (plug-in) firmy File Open. Potřebný software lze stáhnout ze serveru poskytovatele po přihlášení uživatele do systému.
7. Každý uživatel má osobní přístupová práva do systému ČSN online, platná po dobu trvání této smlouvy, která není oprávněn sdělovat jiným osobám.
8. Přístupovým jménem je osobní e-mailová adresa uživatele.
9. Přístupové heslo je generováno systémem a rozesíláno automaticky e-mailem. Vygenerování hesla je provedeno automaticky založením nového uživatele. Při dotazu na zapomenuté heslo pomocí tlačítka "Zaslat nové heslo" generuje systém automaticky nové heslo a odesílá ho na e-mailovou adresu uživatele.
10. Administrátor objednatele je povinen přístupová práva jednotlivých uživatelů udržovat v aktuálním stavu. Je povinen odebrat přístupová práva uživatelům, kteří pozbyli práva systém používat (především zaměstnancům, kterým skončili pracovní poměr k objednateli).
11. Přístup k ČSN je zajištěn prostřednictvím systému ČSN online, ve kterém je možné vyhledávat pomocí výběrového formuláře.
12. Soubory PDF jsou opatřeny ochrannými prvky. Možnost tisku není povolena.
13. Uživatel nesmí provádět žádné kroky, směřující k odstranění ochranných prvků jak v PDF souboru, tak na výtisku. Stejně tak nesmí provádět žádné kroky k dešifrování PDF nebo jiné

činnosti směřující k narušení systému ČSN online a ochrany souborů PDF. Přístupové údaje je povinen uchovávat bezpečným způsobem a nesmí je předat jiné osobě.

**14.** Žádné přihlašovací jméno (tj. e-mailová adresa) se nesmí v systému ČSN online objevit duplicitně. Pokud by byl uživatel zaregistrován v systému ČSN online pod dvěma nebo více firmami, musí používat dvě nebo více odlišných e-mailových adres a rozdílné počítače.

**15.** Pokud dojde k takové změně hardware, k přeinstalaci operačního systému, ke změně uživatelského účtu v operačním systému nebo jiné podstatné změně počítače uživatele, je nutno změnit registraci počítače v systému ČSN online. Uživatel postupuje takto:

Uživatel požádá určenou osobu ve své firmě, uvedenou ve smlouvě v příloze č. 1 (administrátora systému ČSN online na straně objednatele) o odblokování svého počítače v systému. Ten zajistí odblokování záznamu o počítači.

Uživatel se poté přihlásí do systému ČSN online na změněném počítači a otevře některý PDF soubor. Tím zaregistruje nový počítač v systému ČSN online.

**DODATEK č. 1**

ke smlouvě číslo: 03/01/09

ze dne: 17. 2. 2009

**o poskytování přístupu****ke čtení elektronické formy českých technických norem,  
dalších technických norem nebo technických dokumentů,  
bez možnosti tisku prostřednictvím služby ČSN online****(Prodloužení smlouvy na další období 12 měsíců)****Smluvní strany:****ČESKÁ REPUBLIKA – ÚŘAD PRO TECHNICKOU NORMALIZACI, METROLOGII A  
STÁTNÍ ZKUŠEBNICTVÍ, ORGANIZAČNÍ SLOŽKA STÁTU**

Gorazdova 24, 128 01 Praha 2

IČ: 48135267

DIČ: není plátcem DPH

Organizační složka státu, zřízená zákonem České národní rady č. 20/1993 Sb.

Bankovní spojení: ČNB Praha, č. účtu: 10014-21622001/0710

Zastoupený: Ing. Evou Štejfovou, ředitelkou odboru normalizace

**/dále jen "poskytovatel"/****a****FIRMA:** Moravskoslezská vědecká knihovna v Ostravě, příspěvková organizace

Město, ulice, číslo popisné: Ostrava, Prokešovo nám. 9

PSČ: 728 00

IČ: 00100579

DIČ: CZ00100579

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: Krajským soudem v Ostravě

Oddíl: Pr vložka: 973

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.

Č. účtu: 1035005754/5500

Zastoupená:

titul, jméno, funkce: Ing. Lea Prchalová, ředitelka

**/dále jen „objednatel“****uzavírají dnešního dne tento dodatek ke smlouvě číslo: 03/01/09****uzavřené dne: 17. 2. 2009****(dále jen "dodatek")**



- 1/ Smluvní strany se dohodly na dodatku stávající smlouvy o poskytování přístupu k českým technickým normám v elektronické podobě (dále jen ČSN) prostřednictvím služby ČSN online. Předmětem dodatku je prodloužení smlouvy na období dalších 12 měsíců.
- 2/ Cena za poskytování přístupu k hromadnému čtení ČSN je stanovena za 12 měsíců a činí  
**10.000 Kč.**  
(slovy: deset tisíc Kč)
- 3/ Sjednaná cena bude zaplacená na základě faktury poskytovatele, která bude vystavena ke dni technického zprovoznění přístupu k ČSN. Splatnost faktury je 14 kalendářních dnů ode dne jejich doručení objednateli.
- 4/ Ostatní ustanovení shora uvedené smlouvy zůstávají beze změny.
- 5/ Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran a je platný po dobu 12 měsíců.
- 6/ Každá smluvní strana obdržela jedno vyhotovení tohoto dodatku.

04. 02. 2010

V Praze dne: .....

V: Ostravě ..... dne: 7. 2. 2010

**ČESKÁ REPUBLIKA - ÚŘAD PRO  
TECHNICKOU NORMALIZACI,  
METROLOGII A STÁTNÍ  
ZKUŠEBNICTVÍ**

Ing. Eva Štejfová  
ředitel odboru technické normalizace

Podpis:



**NÁZEV FIRMY:** .....  
: Moravskoslezská vědecká knihovna v Ostravě,  
: příspěvková organizace .....

Jméno a funkce: .....  
: Ing. Lea Prchalová .....  
: ředitelka .....

Podpis:

